

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Fr
En

ANJOU

MUSÉE(S)
de Cholet

CHOlet
agglomération

LE MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE Deux galeries... un musée

Installé depuis 1993 dans un ancien centre commercial, le musée offre 3 000 m² de vastes et lumineux espaces. L'architecture contemporaine met en valeur les collections artistiques et historiques dont la constitution remonte à plus d'un siècle.

Dès le hall d'entrée, le visiteur est accueilli dans un environnement artistique remarquable : Daniel Buren et François Morellet ont investi les lieux !

Un espace d'exposition temporaire propose une programmation dynamique : de la découverte des sociétés anciennes aux créations contemporaines.

Museum of Art and History

Located in a former commercial center since 1993, the museum offers visitors 3,000 m² of luminous exhibition space. The contemporary architecture gathers together Cholet's rich art and history collections, dating back over a century.

Today, these collections offer a remarkable museographic experience beginning in the entry hall, with the architectural integrations of Daniel Buren and François Morellet.

The temporary exhibition space hosts numerous highlights, from explorations of ancient societies to the most contemporary creations.



La galerie d'ART Du figuratif à l'abstrait

La galerie d'Art propose, autour de tableaux de maîtres et de sculptures, une évolution de l'art du XVI^e au XXI^e siècle : de la peinture religieuse de Quentin Metsys aux néons de François Morellet.

Le musée abrite une collection évoquant un siècle de création autour d'artistes de renom : Vasarely, Nemours, Arden Quin, Herbin, Morellet ou Jouët...

Le visiteur termine sa déambulation de manière interactive dans le *Labyrinthe*, œuvre unique en France. Ici "*Il est interdit de ne pas participer !*" (manifeste du GRAV – 1963)

From figurative art to abstract art

The Gallery of Art, home to sculpture and paintings by masters, presents an evolution of art from the 16th to the 21st centuries, from Quentin Metsys's religious painting to François Morellet's neons.

In the exhibitions rooms dedicated to Geometric Abstraction, discover a collection exploring 100 years of creation, with works by such pioneers as Vasarely, Nemours, Arden Quin, Herbin, Morellet and Jouët...

The one-of-a-kind Labyrinth serves as an interactive closure to the gallery's visit. Here, 'it is forbidden not to participate!' (1963 GRAV manifesto).

Visitor's guide
Gallery of Art



La galerie d'HISTOIRE Des origines de Cholet à la Grande Guerre

La galerie d'Histoire retrace les grandes heures de Cholet et de sa région en évoquant principalement les guerres de Vendée (1793-1832) et leurs différents acteurs. La salle réunissant les portraits des généraux royalistes en est le point d'orgue.

De l'époque gallo-romaine à la Première Guerre mondiale, objets archéologiques ou du quotidien, documents d'archives, armes, peintures monumentales et sculptures illustrent ces riches événements.

Cette galerie évoque également le premier essor des toiles de Cholet.



From the origins of Cholet to the First World War

The Gallery of History presents the main historical events of Cholet and its region, with a particular focus on the Wars of Vendée. Archives, period items, monumental paintings and sculptures all illustrate these fascinating events.

The gallery also evokes the first rise of Cholet's fabric manufacturing.

Visitor's guide
Gallery of History



Flasher pour
consulter l'aide
à la visite en ligne



Flasher pour
consulter l'aide
à la visite en ligne



Parcours-jeux en famille dans les musées avec enfants de 3 à 12 ans



Des livrets-jeux et différentes activités sont proposés au fil des salles des musées :

- Parcours découvertes et ludiques au MAH et au MDTM (de 3 à 8 ans en fonction des espaces)
- Enquêtes en galeries d'Art et d'Histoire (à partir de 7 ans)
- Made in Cholet ? au MDTM (à partir de 8 ans)

À demander à l'accueil !

Fun for the whole family

Booklets and various activities are offered throughout the museums for children from 3 to 12 years old (only in french).

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

27 avenue de l'Abreuvoir – 49300 Cholet (GPS : 47.058385,-0.880483)
Tél : 02 72 77 23 22

Courriel : museearthistoire@choletagglomeration.fr
Stationnement sur le parking des Halles, à moins de 400 m du musée.
Deux emplacements pour autocars sont situés le long du bâtiment / Parking on the market place, less than 400 m of the museum. Bus parking lots along the building

Horaires / Opening hours

Du mercredi au samedi / From Wednesday to Saturday : 10h-12h / 14h-18h et le dimanche / and Sunday : 14h-18h

Ouverture les jours fériés : 10h-12h / 14h-18h sauf fermeture le 1^{er} janvier, 1^{er} mai et le 25 décembre / Closed: 1st January, 1st May and 25th December

En juillet et août, ouverture supplémentaire le lundi / In July and August, also open on Mondays

Dernières heures d'admission / Last admission time : 11h30-17h30

Tarifs 2024 / Rates

Entrée / Admission ticket: 4,50 €

Enfants, étudiants : gratuit / Children, students: free

Carte Cézam / Cezam card-holders: 2,50 €

Billet commun [2 musées] / Combination ticket (2 museums) : 6 €

Gratuité tous les samedis du 1^{er} octobre au 31 mai / Free admission to the museum every Saturday, from October to May

Mode de paiement : CB, chèque, espèces

Credit card or cash

Informations complémentaires / Additional informations

Durée de visite libre estimée : entre 1h30 et 2h.

Self-guided visit time: around 1:30 and 2 hours

Le musée est ouvert tous les jours pour les groupes sauf le lundi matin

The museum opens every day for groups (except Monday morning)

Visite libre ou visite guidée. Réservation obligatoire pour les groupes constitués

Self-guided visit or guided tour. Booking required for groups

Documents d'aide à la visite libre disponibles à l'accueil du musée.

Guides for self-guided visit are available at reception desk

Langues proposées pour les visites guidées (pour les groupes, sur réservation) :

français, anglais

Suggested languages for guided tours (for groups on booking): French, English

Boutique ouverte aux horaires du musée / Museum shop opened during regular museum hours

Programme d'animations édité tous les 6 mois /

Activities program edited every six months

collections-musees.cholet.fr



culture.cholet.fr

MUSÉE DU TEXTILE ET DE LA MODE

Fr
En

ANJOU

MUSÉE(S)
de Cholet

CHOlet
agglomération

LE MUSÉE DU TEXTILE ET DE LA MODE

Un musée dans une blanchisserie...

Le musée est installé depuis 1995 dans une ancienne usine de blanchiment. Construite en 1881, par Calixte Ouvrard, elle demeure l'un des derniers témoins de l'activité textile de la cité du mouchoir. Elle a échappé à la démolition grâce à l'action conjointe des Amis du Musée du Textile et de la Mode et de la ville de Cholet.

Les salles d'expositions permanentes présentent l'histoire de l'industrie textile et le processus de transformation d'une fibre en tissu.

Un espace d'exposition temporaire met en valeur le textile dans ses aspects les plus divers.

Les arts textiles contemporains et la mode enfantine, actuelle orientation de l'industrie textile choletaise, y trouvent une place de choix.

A museum in a bleaching factory

The museum today occupies a former bleaching factory. Built in 1881 by Calixte Ouvrard, this factory remains one of the last witness of handkerchief city textile industry.

The permanent exhibition retraces the history of Cholet's textile industry and the process of transformation from fiber to fabric.

The temporary exhibition space hosts numerous highlights, from past and present children's fashions to contemporary textile artists.



De la fibre à la mode

L'accueil, évocation du Crystal Palace de Londres (1857), présente les étapes de transformation de la fibre en toile. Des machines textiles en fonctionnement y sont exposées. Un démonstrateur redonne vie à ces métiers à tisser.

Dans l'ancienne blanchisserie, la visite débute par la droguerie. Les salles des cuves, de la machine à vapeur, des sèches, évoquent les savoir-faire et l'histoire textile de Cholet. Le parcours de visite présente les étapes de l'ennoblissement du tissu, puis les collections de mouchoirs et de linge de maison qui ont fait la renommée du territoire.

Les derniers espaces accueillent des marques de prêt-à-porter comme Jean Bourget, Trotinette, Catimini, IKKS, New Man... et retracent l'histoire de la mode enfantine dans le Choletais.

From fiber to fashion

The reception building, called the 'Crystal Palace', presents the technical evolution of weaving, with operating machinery. Within the former bleaching, visitors pursue their tour, to explore fabric finishing and popular productions (whites, tailoring, children's clothing).

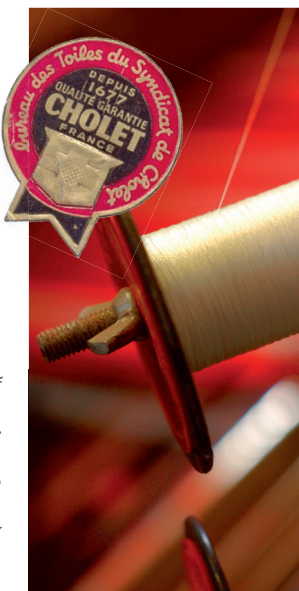


Le mouchoir de Cholet

Depuis 2003, le musée abrite le dernier atelier de fabrication du mouchoir rouge de Cholet. Il perpétue une tradition et un savoir-faire : emblème d'une ville et d'un territoire. Son histoire centenaire est évoquée dans l'atelier ouvert à tous.

Cholet's handkerchief

Cholet's red handkerchief is emblematic of the area's fabric manufacturing. Since 2003, it has been woven on-site at the Textile and Fashion Museum, where its centuries-old history is related in the workshop open to visitors.



Le jardin de plantes à fibres et tinctoriales

Tout en offrant un point de vue exceptionnel sur l'usine, ce jardin présente des plantes à fibres et tinctoriales nécessaires à la teinture ou à la fabrication de fils depuis des millénaires.

Il est complété par un pollinarium Sentinelle®, outil de prévention des allergies aux pollens.

Un parcours ludique et adapté à tous permet une promenade riche d'enseignements.

The fiber and dye plant garden

Imagined as an amphitheatre offering an exceptional view overlooking the manufactory, this garden presents the fiber and dye plants necessary for the weaving and dyeing of threads and fabrics.

The garden is completed by a pollinarium Sentinelle®, a tool for preventing pollen allergies.

A playful itinerary adapted to all allows for a richly instructive walk.



Musée du Textile et de la Mode



Musée d'Art et d'Histoire

MUSÉE DU TEXTILE ET DE LA MODE

rue du Docteur Roux – 49300 Cholet (GPS : 47.068207,-0.897542)
Tél : 02 72 77 22 50
Courriel : museetextile@choletagglomeration.fr
Parc de stationnement gratuit à proximité / Free parking nearby

Horaires / Opening hours

Du mercredi au samedi / From Wednesday to Saturday : 10h-12h / 14h-18h et le dimanche / and Sunday : 14h-18h
Ouverture les jours fériés : 10h-12h / 14h-18h sauf fermeture le 1^{er} janvier, 1^{er} mai et le 25 décembre / Closed: 1st January, 1st May and 25th December
En juillet et août, ouverture supplémentaire le mardi / In July and August, also open on Tuesdays
Dernières heures d'admission / Last admission time : 11h30-17h30

Tarifs 2024 / Rates

Entrée / Admission ticket : 4,50 €
Enfants, étudiants : gratuit / Children, students : free
Carte Cézam / Cezam card-holders : 2,50 €
Billet commun (2 musées) / Combination ticket (2 museums) : 6 €
Gratuité tous les samedis du 1^{er} octobre au 31 mai / Free admission to the museum every Saturday, from October to May
Mode de paiement : CB, chèque, espèces
Credit cards or cash

Informations complémentaires / Additional informations

Durée de visite libre estimée : entre 1h30 et 2h / Self-guided visit time : around 1:30 and 2 hours
Le musée est ouvert tous les jours pour les groupes sauf le lundi matin / The museum opens every day for groups (except Monday morning)
Visite libre ou visite guidée. Réservation obligatoire pour les groupes constitués / Self-guided visit or guided tour. Booking required for groups.
Langues proposées pour les visites guidées (pour les groupes, sur réservation) : français, anglais / Suggested languages for guided tours (for groups on booking): French, English
Documents d'aide à la visite libre disponibles à l'accueil du musée / Guides for self-guided visit are available at reception desk
Possibilité de visite guidée pour le public individuel les dimanches après-midi / Guided tour for individuals only on Sunday afternoon (en juillet et août, tous les après-midis) / (every afternoon from July to August)
Le musée est accessible aux personnes à mobilité réduite / Wheelchairs available
Boutique ouverte aux horaires du musée / Museum shop opened during regular museum hours
Programme d'animations édité tous les 6 mois / Activities program edited every six month

collections-musees.cholet.fr
www.museedutextile.com



culture.cholet.fr